

1. Nachtrag

Kooperationsvertrag

zwischen

der Gemeinde Heist, vertreten durch Herrn Bürgermeister Neumann

und

der Gemeinde Appen, vertreten durch Herrn Bürgermeister Banaschak

1. Die Jugendpflegerin der Gemeinde Heist, Frau Kim von der Reith, nimmt vom 01.07.2013 bis zum 31.12.2013 jeweils mittwochs für 3 Stunden die Jugendarbeit des Mädchentreffs im Jupita Appen wahr. Die Gemeinde Heist ist nicht verpflichtet, eine Vertretung für Frau von der Reith zu stellen, wenn diese wegen Urlaub, Krankheit, u.ä. ausfällt. Frau von der Reith hat ihre Urlaubsplanung mit dem Jupita abzustimmen.
2. Die Gemeinde Appen erstattet für 4 Stunden (3 Stunden Mädchentreff, 1 Stunde Vorbereitungszeit) wöchentlich die vollen Brutto-Personalkosten an die Gemeinde Heist. Dies gilt auch für den Fall der Arbeitsunfähigkeit, Urlaub, u.ä.. Diese werden in zwei Raten jeweils zum 01.09.2013 und 15.12.2013, mit der Gemeinde Appen abgerechnet. Nach Absprache mit der Gemeinde Appen geleistete zusätzliche Arbeitsstunden (Vertretungsstunden, Ferienspaß) sind nach den tarifvertraglichen Bestimmungen ebenfalls an die Gemeinde Heist zu erstatten.
3. Diese Vereinbarung tritt am 01.07.2013 in Kraft, sie gilt zunächst befristet bis zum 31.12.2013 (Ende des Zeitvertrags von Frau von der Reith in der Gemeinde Heist).
4. Unbeschadet von Absatz 1 endet diese Kooperation, ohne dass es einer Kündigung bedarf, mit dem Ablauf des Tages, an dem das Arbeitsverhältnis von Frau von der Reith zur Gemeinde Heist endet.

Heist, den 18.06.2013

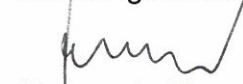
Gemeinde Heist
Der Bürgermeister



(Neumann)

Appen, den 18.06.2013

Gemeinde Appen
Der Bürgermeister



(Banaschak)